

Importacion y exportacion, tercer kwartaal 2019

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e cifranan di importacion y exportacion, tercer kwartaal 2019.

Importacion total

Importacion total, den **peso**, a registra un subida di 1.3% den tercer kwartaal di 2019 (159.8 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2018 (157.7 mln kg), den **balor**, ela subi cu 4.2% di Afl. 561.4 mln pa Afl. 584.8 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* (peso)

Importacion pa e area liber di Aruba pa e tercer kwartaal di 2019, a subi cu 0.6% di 157.4 mln kg na 2018 pa 158.4 mln kg na 2019. Durante e periodo aki diesun (11) di e bintiun (21) seccionnan a registra un subida den importacion den peso pa e area liber di Aruba.

E subidanan mas grandi ta den e seccionnan "Ekiponan di transporte" (1.2 mln. kg), "Metalnan comun y trabounan deriva" (0.7 mln. kg) y "Obranan di piedra, gips, cement of asbest" (0.7 mln. kg).

E caidanan mas grandi ta den e seccionnan "Palo, carbon y materialnan di palo" (-0.7 mln. kg). Ademas, caidanan a wordo registra pa e seccionnan "Animalnan bibo y otro productonan di origen di animal"

(-0.6 mln. kg), "Productonan mineral" (-0.4 mln. kg), "Productonan vegetal" (-0.3 mln. Kg), "Materialnan pa fabricacion di papel y materialnan di papel" (-0.3 mln. Kg) y "Productonan alimenticio" (-0.3 mln. Kg).

Importacion pa e area liber di Aruba* (balor)

Importacion pa e area liber di Aruba pa e tercer kwartaal di 2019, den balor, a subi cu 2.2% di Afl. 553.9 mln na 2018 pa Afl. 565.9 mln na 2019. Diez (10) di e bintiun (21) seccionnan, a registra subida den importacion den balor pa e area liber di Aruba.

E subidanan mas grandi ta den e seccionnan "Ekiponan di transporte" (Afl. 8.4 mln), "Diferente tipo di articulonan fabrica" (Afl. 7.9 mln.), "Metalnan comun y trabounan deriva" (Afl. 3.8 mln) y "Perlmanan real y otro tipo di piedranan precioso" (Afl. 2.4 mln.).

E caida mas grandi ta den e seccion "Productonan mineral" (Afl. -4.1 mln). Ademas, caidanan a wordo registra pa e seccionnan "Productonan alimenticio" (Afl. -3.3 mln) y "Productonan kimico" (Afl. -3.0 mln) respectivamente.

E importacion pa e area liber di Aruba menciona anteriormente ta e resultado di Importacion via Lama y Importacion via Aire, cual tawata tin e siguiente efectonan:

1. Importacion pa e area liber di Aruba* via Lama

Importacion via di Lama pa e area liber di Aruba, den peso, a registra un subida di 0.5% den e tercer kwartaal di 2019 (157.4 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2018 (156.7 mln kg), den balor, ela subi cu 1.9% di Afl. 464.8 mln pa Afl. 473.5mln.

2. Importacion pa e area liber di Aruba* via Aire

Importacion via di aire pa e area liber di Aruba, den peso, a registra un subida di 32.6% den e tercer kwartaal di 2019 (1.0 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2018 (0.7 mln kg), den balor, tin un subida di 3.6% di Afl. 89.1 mln pa Afl. 92.3 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* pa "Companianan grandi"***

Importacion pa "Companianan grandi", den peso, a subi cu 12.4%, di 23.4 mln kg den e tercer kwartaal di 2018 pa 26.2 mln kg den e tercer kwartaal di 2019, mientras, den balor, tin un subida di 5.7%, di Afl. 60.9 mln pa Afl. 64.4 mln.

* Area liber di Aruba: tur bienes cu ta drenta y sali di e teritorio economico di Aruba, excluyendo Free Zone

** E termino companianan grandi ta referi na: Valero, Arugas, Web, Elmar y Setar

6 December 2019



central bureau of statistics

TERCER KWARTAAL 2019

IMPORTACION Y EXPORTACION

IMPORTACION *mln. kg cambio %*

Pa Aruba via Lama	↑	157.4	0.5
Pa Aruba via Aire	↑	1.0	32.6
Pa Aruba	↑	158.4	0.6
Pa Free Zone	↑	1.4	323.1
Importacion total	↑	159.8	1.3
Pa companianan grandi*	↑	26.2	12.4

IMPORTACION *mln. Afl. cambio %*

Pa Aruba via Lama	↑	473.5	1.9
Pa Aruba via Aire	↑	92.3	3.6
Pa Aruba	↑	565.9	2.2
Pa Free Zone	↑	18.9	152.8
Importacion total	↑	584.8	4.2
Pa companianan grandi*	↑	64.4	5.7

EXPORTACION *mln. kg cambio %*

Di Aruba via Lama	↓	3.8	-5.6
Di Aruba via Aire	↓	0.1	-18.8
Di Aruba	↓	3.9	-5.8
Di Free Zone	↑	0.8	57.2
Exportacion total	↑	4.7	1.1
Pa companianan grandi*	↓	0.0	-90.0

EXPORTACION *mln. Afl. cambio %*

Di Aruba via Lama	↓	10.4	-2.1
Di Aruba via Aire	↑	11.3	17.5
Di Aruba	↑	21.7	7.2
Di Free Zone	↑	13.7	43.6
Exportacion total	↑	35.4	18.9
Di companianan grandi*	↓	0.0	-91.9

E cambio % ta wordo determina door di compara e tercer kwartaal di 2019 cu e tercer kwartaal di 2018

* E termino companianan grandi ta referi na: Valero, Arugas, Web, Elmar y Setar

Exportacion total

Exportacion total, den **peso**, a registra un subida di 1.1% den e tercer kwartaal di 2019 (4.7 mln kg) compara cu e mesun periodo di 2018 (4.6 mln kg), mientras, den **balor**, ela subi cu 18.9% di Afl. 29.8 mln pa Afl. 35.4 mln.

1

Exportacion for di area liber di Aruba* (peso)

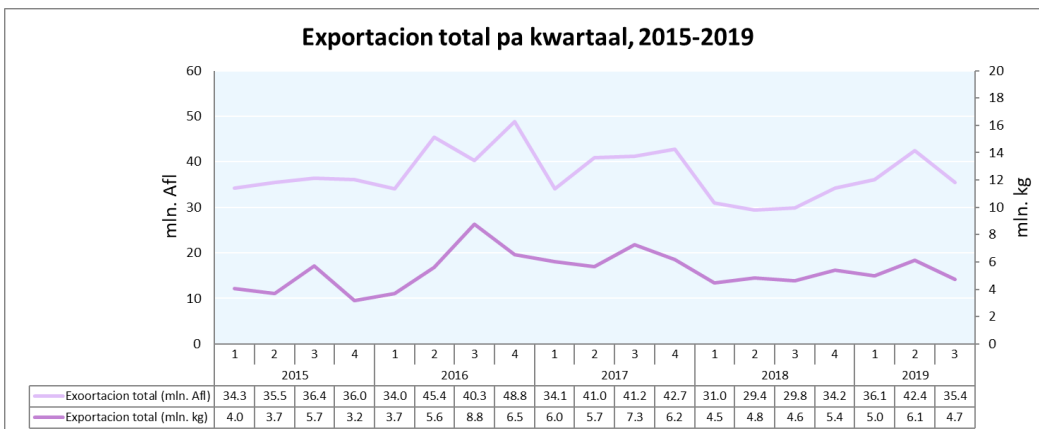
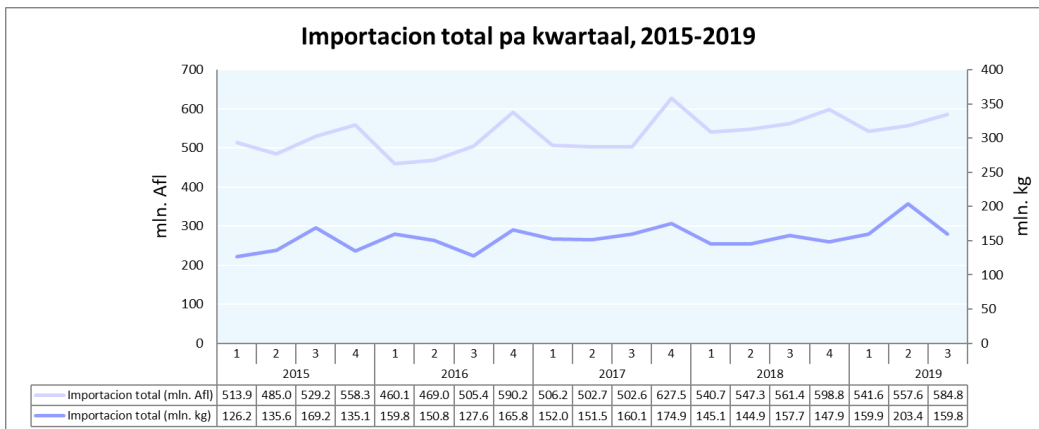
Exportacion for di e area liber di Aruba, den **peso**, a registra un caida di 5.8% den tercer kwartaal di 2019 (3.9 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2018 (4.1 mln kg). Diezcuater (14) di e bintiun (21) seccionnan, a registra un caida den peso den e exportacion pa e area liber di Aruba. E caidanan mas grandi ta den e seccionnan “Metalnan comun y trabounan deriva” (-0.5 mln kg), “Objetonan di arte, piezanan di coleccion y antiguedadnan” (-0.2 mln kg) y “Productonan alimenticio” (-0.1 mln kg).

E subidanan mas grandi ta den e seccionnan “Materialnan pa fabricacion di papel y materialnan di papel” (0.5 mln kg) y “Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)” (0.1 mln kg).

Exportacion for di area liber di Aruba* (balor)

Exportacion for di e area liber di Aruba, den **balor**, a registra un subida di 7.2% den tercer kwartaal di 2019 (21.7 mln) compara cu e mesun periodo den 2018 (Afl. 20.3 mln). Shete (7) di e bintiun (21) seccionnan, a registra subida den balor den e exportacion pa e area liber di Aruba. E subidanan mas grandi ta den e seccionnan “Perlanan real y otro tipo di piedranan precioso” (Afl. 2.9 mln), “Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)” (Afl. 1.1 mln.), “Ekiponan di transporte” (Afl. 0.6 mln) y “Cuero di animal y otro materialnan di cuero” (Afl. 0.5 mln).

E caidanan mas grandi ta den e seccionnan “Instrumentonan, aparatonan y ekiponan optico” (Afl. -2.1 mln), “Objetonan di arte, piezanan di coleccion y antiguedadnan” (Afl. -0.7 mln) y “Metalnan comun y trabounan deriva” (Afl. -0.4 mln).



Cuadro 1 Importacion pa kwartaal, 2018-2019

na mln. kg	Kwrt. 2018				2018	Kwrt. 2019				2019	Tercer Kwartaal 2018 - 2019	
	1st	2nd	3rd	4th		1st	2nd	3rd	4th		cambio %	na mln
<i>Pa Aruba via Lama</i>	143.6	143.2	156.7	145.7	589.2	157.5	200.6	157.4		515.6	0.5	0.8
<i>Pa Aruba via Aire</i>	1.0	1.0	0.7	1.0	3.8	1.2	0.9	1.0		3.0	32.6	0.2
<i>Pa Aruba</i>	144.6	144.3	157.4	146.7	593.0	158.7	201.5	158.4		518.6	0.6	1.0
<i>Pa Free Zone</i>	0.5	0.7	0.3	1.2	2.6	1.2	1.9	1.4		4.6	323.1	1.1
Total importacion	145.1	144.9	157.7	147.9	595.7	159.9	203.4	159.8		523.2	1.3	2.1
<i>Pa companianan grandi</i>	23.1	25.2	23.4	24.5	96.2	20.8	22.8	26.2		69.9	12.4	2.9
<i>Pa otro companianan</i>	121.5	119.1	134.1	122.2	496.9	137.9	178.7	132.2		448.7	-1.4	-1.9
<i>Pa Aruba</i>	144.6	144.3	157.4	146.7	593.0	158.7	201.5	158.4		518.6	0.6	1.0
na mln. Afl.												
<i>Pa Aruba via Lama</i>	430.3	439.7	464.8	463.4	1,798.2	421.3	440.3	473.5		1,335.1	1.9	8.7
<i>Pa Aruba via Aire</i>	101.5	93.9	89.1	119.0	403.5	103.6	89.5	92.3		285.5	3.6	3.2
<i>Pa Aruba</i>	531.7	533.6	553.9	582.5	2,201.7	524.9	529.8	565.9		1,620.6	2.2	12.0
<i>Pa Free Zone</i>	9.0	13.7	7.5	16.3	46.5	16.7	27.8	18.9		63.4	152.8	11.4
Total importacion	540.7	547.3	561.4	598.8	2,248.2	541.6	557.6	584.8		1,684.0	4.2	23.4
<i>Pa companianan grandi</i>	60.0	67.5	60.9	52.8	241.3	47.8	48.8	64.4		161.0	5.7	3.5
<i>Pa otro companianan</i>	471.7	466.1	493.0	529.6	1,960.4	477.1	481.0	501.5		1,459.6	1.7	8.5
<i>Pa Aruba</i>	531.7	533.6	553.9	582.5	2,201.7	524.9	529.8	565.9		1,620.6	2.2	12.0

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Cuadro 2 Exportacion pa kwartaal, 2018-2019

na mln. kg	Kwrt. 2018				2018	Kwrt. 2019				2019	Tercer Kwartaal 2018 - 2019	
	1st	2nd	3rd	4th		1st	2nd	3rd	4th		cambio %	na mln
<i>Di Aruba via Lama</i>	3.8	4.0	4.1	4.5	16.3	4.0	5.0	3.8		12.9	-5.6	-0.2
<i>Di Aruba via Aire</i>	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	0.1	0.0	0.1		0.2	-18.8	0.0
<i>Di Aruba</i>	3.8	4.1	4.1	4.5	16.6	4.0	5.1	3.9		13.0	-5.8	-0.2
<i>Di Free Zone</i>	0.6	0.7	0.5	0.9	2.8	1.0	1.1	0.8		2.8	57.2	0.3
Total Exportacion	4.5	4.8	4.6	5.4	19.4	5.0	6.1	4.7		15.8	1.1	0.1
<i>Di companianan grandi</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		0.0	-90.0	0.0
<i>Di otro companianan</i>	3.8	4.1	4.1	4.5	16.6	4.0	5.1	3.9		13.0	-5.7	-0.2
<i>Di Aruba</i>	3.8	4.1	4.1	4.5	16.6	4.0	5.1	3.9		13.0	-5.8	-0.2
na mln. Afl.												
<i>Di Aruba via Lama</i>	10.8	8.2	10.6	8.1	37.7	14.5	14.1	10.4		39.0	-2.1	-0.2
<i>Di Aruba via Aire</i>	10.3	8.4	9.6	9.1	37.4	8.0	13.6	11.3		33.0	17.5	1.7
<i>Di Aruba</i>	21.1	16.6	20.3	17.1	75.1	22.5	27.7	21.7		72.0	7.2	1.5
<i>Di Free Zone</i>	9.9	12.8	9.5	17.1	49.3	13.7	14.7	13.7		42.0	43.6	4.2
Total Exportacion	31.0	29.4	29.8	34.2	124.4	36.1	42.4	35.4		114.0	18.9	5.6
<i>Di companianan grandi</i>	0.3	0.5	0.4	0.2	1.3	0.0	0.8	0.0		0.8	-91.9	-0.4
<i>Di otro companianan</i>	20.8	16.1	19.9	16.9	73.8	22.5	27.0	21.7		71.2	9.2	1.8
<i>Di Aruba</i>	21.1	16.6	20.3	17.1	75.1	22.5	27.7	21.7		72.0	7.2	1.5

Source: Central Bureau of Statistics Aruba